



Das „Amtsblatt für die Stadt Schwedt/Oder“  
als Beilage zum Herausnehmen!

## INHALT

- 3** BIO-LUTIONS baut nachhaltige Fabrik in Schwedt
- 4** Kinder- und Jugendrat vergibt Jugendbudget
- 4** Das Violoncello
- 5** Umfrage der Firma Embassy
- 10** Wildnis inspiriert
- 10** Gratulationen
- 11** „Impressionen, Malerei und Grafik“
- 12** 350 Jahre Herrschaft Schwedt
- 13** Die besondere Geschenkidee
- 14** Volkshochschulkurse im Dezember
- 16** Veranstaltungen
- 17** Weihnachtsmärchen im Theater Stolperdraht

## STADTVERWALTUNG SCHWEDT/ODER

### ↘ Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 9–12 und 13–18 Uhr  
 Donnerstag 9–12 und 13–15 Uhr  
 Freitag 9–12 Uhr  
 Meldebehörde und Bürgerberatung  
 zusätzlich Montag 9–12 Uhr  
 Standesamt Freitag geschlossen  
 Ausländerbehörde am Donnerstag  
 nur auf Anmeldung

### Verwaltungsgebäude

#### Rathaus

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 5

#### Alte Fabrik

Dr.-Theodor-Neubauer-Straße 12

## Baumpflanzung im Landgrabenhain

EIN NEUER PARK WÄCHST IN DER STADT



Die „Fellnasen“ haben gemeinsam auch einen Baum gepflanzt.

Am 6. November fanden um 11 und um 12 Uhr die Pflanztermine im Landgrabenhain statt, bei denen Bürgerinnen und Bürger ihren persönlichen Baum in die Erde gesetzt haben. Elf Familien/Freundeskreise und Einzelpersonen sowie zwei Vereine hatten sich dafür angemeldet.

Mehrere Zierobstbäume, zwei Eichen, einen japanischer Schnurbaum, ein Blauglockenbaum, eine Weide, ein Kirsch- und ein Apfelbaum wurden im Landgrabenhain frisch gepflanzt und begossen. Die Gründe der Baumpaten waren sehr unterschiedlich: ob als „Familienbaum“, aus Heimatverbundenheit, wegen einer Hochzeit oder der Geburt eines Kindes, als Erinnerung an einen guten Freund oder einen besonderen Höhepunkt im Leben, aus Liebe oder Freundschaft zueinander. Die Aktion hat sich herumgesprochen.

Immer mehr Schwedterinnen und Schwedter nutzen die Gelegenheit der Baumpflanzung für einen besonderen Anlass und tragen so dazu bei, dass sich nach und nach aus der einstigen Brachfläche ein schöner Park entwickelt.

Das Anliefern des Baumes und das Ausheben der Pflanzgrube hat die Stadtverwaltung organisiert. Das Einbuddeln und das Wässern übernehmen die Baumpaten dann selbst. Alle Gerätschaften wurden vor Ort zur Verfügung gestellt. Selbstverständlich unterstützten die Mitarbeiter der Stadt, wenn Hilfe benötigt wird. Die gepflanzten Bäume gehen anschließend in das Eigentum der Stadt über. Sie kümmert sich um die Pflege.

Fortsetzung auf Seite 2

# Baumpflanzung im Landgrabenhain

EINSTIGE BRACHFLÄCHE WIRD ZUM PARK

Fortsetzung von Seite 1

» Auch im nächsten Jahr kann man sich wieder für die beliebte Baumpflanzung im Frühjahr und im Herbst anmelden und sich einen Baum aussuchen.

Die Kosten für einen Baum nach Wahl betragen 150 €. Ein Baum mit Schild (mit Inschrift auf Wunsch) kostet 195 €.

## INFO

Stadt Schwedt/Oder, Rathaus  
Fachbereich 4:  
Abteilung Stadt- und Ortsteilpflege  
Herr Wilke  
☎ 03332 446-245  
✉ tiefbauamt.stadt@schwedt.de  
www.schwedt.eu



Zwei Bürgerinnen begießen ihren Baum.

ANZEIGE

Anzeige

## Gesund, schnell und sauber mit Geräten vom Küchenland C&B aus Schwedt!



**Küchenland  
C&B**

Küchenland C&B GmbH  
Handelsstraße 17  
16303 Schwedt/Oder  
Telefon 03332 572222

Eine alte Garmethode aus Asien, die auch bei uns zunehmend beliebt ist, ist das Dampfgaren. Sie werden begeistert sein, wie Dampf die Qualität Ihrer Speisen erhöht und wie einfach damit die schmackhaftesten und gesündesten Speisen gelingen! Dabei bleiben alle Nährstoffe sowie die Farbe der Lebensmittel erhalten, während sich die Garzeiten gegenüber anderen Kocharten verkürzen. Selbst aufgewärmte Speisen haben mehr Geschmack, weil der Dampf das Austrocknen verhindert. Für echte Genießer und alle, die Wert auf gesundes Essen legen.

Mit welchen Ideen und Angeboten die Kunden in diesem Jahr noch überrascht werden, erfahren Sie im Internet unter [www.kuechenland-c-b.de](http://www.kuechenland-c-b.de)

Der Maßstab für guten Geschmack: Der AEG BS 8354801 M Sous Vide Garer mit Energieeffizienzklasse A

Die Firma **BIO-LUTIONS International AG** informiert

# BIO-LUTIONS baut nachhaltige Fabrik in Schwedt

## WEG MIT DEM PLASTIK!!

» Am 22. Oktober 2020 legte BIO-LUTIONS den Grundstein für wegweisende nachhaltige Materialien. Mit dem Baubeginn der neuen Produktionsstätte beginnt ein aufregendes neues Kapitel für die Industrie in ganz Deutschland. Nachhaltige Materialien, die Plastik ersetzen können, sind ein Muss für eine moderne, zukunftsfähige Wirtschaft. Die innovative Fasertechnik wurde durch das BIO-LUTIONS-Forschungsteam im Technikum Schwedt entwickelt.

Mit innovativen Lösungen will BIO-LUTIONS die Berge an Plastikmüll reduzieren: So produziert das junge Unternehmen etwa Einweggeschirr und Verpackungen aus Agrarresten, die weder als Nahrung noch für die Energiegewinnung genutzt werden. Die Produkte sind zu 100 % kompostierbar. Im Gewerbegebiet am Hafen in Schwedt/Oder entsteht aktuell eine Produktionsstätte, in der künftig für den europäischen Markt produziert wird. Im September dieses Jahres erfolgte der erste Spatenstich, am 22. Oktober wurde jetzt die offizielle Grundsteinlegung gefeiert.

Vor Ort waren der Wirtschaftsminister des Landes Brandenburg Herr Prof. Dr.-Ing. Steinbach, der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder, der Stellvertretende Leiter Nationalpark Unteres Odertal, sowie weitere Gäste aus Politik und Wirtschaft.

Konzept, Planung und Ausführung des Bauprojektes liegt in den Händen von Freyler Industriebau Berlin/Brandenburg. Die Fertigstellung der ersten etwa 1.830 m<sup>2</sup> großen Produktionshalle ist für Frühjahr 2021 geplant. Mit der neuen Produktionshalle entstehen im ersten Schritt etwa 40 neue Arbeitsplätze. Weitere Bauabschnitte folgen mit



Die neue Fabrik der Firma BIO-LUTIONS im Bau.

einer ca. 15.000 m<sup>2</sup> großen Halle sowie 700 m<sup>2</sup> Bürofläche.

Mitte kommenden Jahres sollen die ersten Produkte aus Schwedt lieferbar sein. Dann tritt nämlich die EU-Verordnung in Kraft, die die Nutzung von Einweg-Besteck und Einweg-Geschirr aus Plastik verbietet.

Auf dem 7.841 m<sup>2</sup> großen Grundstück ist zudem noch Platz für eine weitere Halle und ein Bürogebäude – diese sollen bis 2022 in zwei weiteren Bauabschnitten realisiert werden. Dann wird ein Wachstum der Belegschaft auf bis zu 200 Mitarbeiter erwartet.

Die Forschung von BIO-LUTIONS ist bereits seit einigen Jahren mit einer Testproduktion in Schwedt angesiedelt und hat unter anderem die innovative Fasertechnologie mitentwickelt, auf deren Basis jetzt die nachhaltigen Einwegprodukte produziert werden. Vor zwei Jahren eröffnete die erste Fabrik in Indien, mit Schwedt folgt nun der zweite

Produktionsstandort. Und nicht nur mit seinen Lösungen schont BIO-LUTIONS die Umwelt, auch bei der Produktion setzt das Unternehmen Maßstäbe hinsichtlich des Umweltschutzes. So kommt dort eine spezielle Technik zum Einsatz, die kaum noch Wasser im Produktionsprozess benötigt.

BIO-LUTIONS ist Teil des Innovation Campus Schwedt, einem neuen Zentrum für Zukunftstechnologie in Brandenburg. Mit mehr als 1,5 Mrd. Produkteinheiten, die BIO-LUTIONS jährlich herstellen will, würden über 30.000 Tonnen Plastikmüll vermieden – DAS Ziel für unsere Umwelt und die Zukunft unseres Planeten.

### INFO

BIO-LUTIONS International AG  
Dorotheenstraße 64, 22301 Hamburg  
☎ 040 210-916-30  
✉ info@biolutions.com  
www.bio-lutions.com, www.freyler.de

ANZEIGEN

Wir kämpfen für Ihr Recht

## Brandt Rechtsanwälte

Prenzlau – Schwedt

**RA Andreas Brandt**  
Strafrecht · Mietrecht  
Erbrecht · Unterhalts- und  
Familienrecht · Verkehrsrecht u.a.

Kanzlei Prenzlau  
Friedrichstraße 16 – 26 (über Rossmann)  
17291 Prenzlau  
☎ 0 39 84 / 83 19 73 · Fax 83 19 74

**RA Rolf Erich Weil-Di Fonzo**  
Wirtschafts-, Handels- und  
Gesellschaftsrecht · Arbeitsrecht  
Familienrecht · Schadenersatzrecht

Kanzlei Schwedt  
Vierradener Straße 38 (über Fielmann)  
16303 Schwedt/Oder  
☎ 0 33 32 / 29 11 88 · Fax 29 11 87

E-Mail: [kanzleibrandt@rechtsanwalt-uckermark.de](mailto:kanzleibrandt@rechtsanwalt-uckermark.de)

# centra HOTEL

HRS  
Top Quality Hotel

Bel uns  
feiern  
Sie richtig!

DZ ab  
**60.€**

Ringstraße 18  
16303 Schwedt/Oder

☎ 0 33 32  
**44 78 00**

[www.centrahotel.de](http://www.centrahotel.de)

UCKERMARK

## Kinder- und Jugendrat

### VERGIBT JUGENDBUDGET

» Das zweite Jahr in Folge bestimmte der Kinder- und Jugendrat der Stadt Schwedt/Oder über die Vergabe des Jugendbudgets. Insgesamt werden jährlich 3.000,00 € für Kinder- und Jugendprojekte zur Verfügung gestellt, wobei pro Projekt bis zu 500,00 € vergeben werden können.

Am Donnerstag, dem 8. Oktober 2020, begann der Wettstreit um das diesjährige Jugendbudget, bei dem der Kinder- und Jugendrat im Jugendclub Karthaus als Jury auftrat. Insgesamt wurden fünf

Projekte sowohl auf kreative als auch auf interaktive Art und Weise vorgestellt. Daraufhin stellte der Rat den Gruppen konkrete Fragen zu den jeweiligen Projekten, um sicher zu gehen, dass das Geld auch sinnvoll investiert wird. Ein interessantes Umweltprojekt erhielt als Unterstützung 400,00 €. Eine Band, welche ihr Können lautstark präsentierte und eine Gruppe von Fingerskateboardern erhielten eine Förderung von je 500,00 €.

Die nächste Vergabe des Jugendbud-

gets erfolgt im Jahr 2021 und ist DIE Chance für Projekte, die noch in den Kinderschuhen stecken.

*Jannis Kettner*  
Mitglied des Kinder- und Jugendrates  
„Social Media Account Manager“

#### INFO

Rathaus, Frau Hänsel, Raum 3.59  
☎ 03332 446-771  
✉ [sks.stadt@schwedt.de](mailto:sks.stadt@schwedt.de)

### Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert

## Das Violoncello

### EIN INSTRUMENT MIT MENSCHLICHER STIMME

» „Das Cello kann sehr vielseitig eingesetzt werden, in unterschiedlichen Musikstilen, klassisch oder modern, gestrichen oder gezupft, für Melodie, Bass, Akkordbegleitung und Perkussionseffekte. Es hat eine warme ‚menschliche‘ Stimme.“ So beschreibt Eva-Maria Schünmann, Lehrerin für Violoncello an der Musik- und Kunstschule, ihr Instrument.

Heute lerne ich ihre Schülerin Nora Reimann kennen. Nora ist elf Jahre alt und spielt bereits seit sechs Jahren Cello. Kennengelernt hat sie es während des Instrumentenkarussells, bei dem man ein Schuljahr lang in verschiedene Fachbereiche schnuppern und alle möglichen Musikinstrumente kennenlernen kann. Letztendlich hat sie das Cello aufgrund seiner Vielfalt und seines Klanges lieben gelernt. „Man kann es überall mithinnehmen, einfach auspacken, den Bogen spannen und losspielen!“ Ihr macht das Spielen so viel Spaß, dass sie täglich fast zwei Stunden übt. Zudem liebt sie es, ihr Können auch im Orchester der Musikschule und Kirchenorchester unter Beweis zu stellen. Zu ihren schönsten Erlebnissen gehört es, sonntags in der Kirche mit zwei anderen Streichern zusammenzuspielen. „Wenn sich die Töne verbinden und einen Klang ergeben, das macht Spaß.“ Genau das passiert auch im Probenlager, welches Nora einmal pro Schuljahr besucht. Dort spielen Cellos, Geigen und Kontrabässe zusammen. Sie nahm zudem am ersten Deutsch-Polnischen-Streichorchesterprojekt der Musikschule teil und musizierte zusammen mit jungen Schülerin-



nen und Schülern aus Szczecin. Nora spielt auch mit ihrer Familie zusammen. So begleitet sie zu Weihnachten ihre Eltern auf dem Klavier, ihre Schwester auf der Geige. Es ertönen Weihnachtslieder, Volkslieder und Etüden. Ihr Ziel ist es, einmal in einem richtig großen Orchester zu musizieren. Aber erst einmal besucht sie zwei Mal die Woche die Musikschule, erhält Cello-, Klavier- und Theorieunterricht und spielt im Orchester. Die Zeit an der Musikschule ist Lehrzeit, aber auch Zeit, die ihr sehr viel Freude bereitet.

Wer das Cello kennenlernen will, kann sich freuen. Frau Schünmann hat in diesem Schuljahr noch einige freie Unterrichtsplätze zu vergeben. Das Alter

spielt dabei keine Rolle. Anmelden kann man sich per Telefon oder Anmeldeformular auf der Internetseite der Musikschule.

*Maria-Sophie Rother*  
Bundesfreiwillige an der  
Musik- und Kunstschule

#### INFO

Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“  
Berliner Straße 65  
☎ 03332 226-311  
✉ [musikschule.stadt@schwedt.de](mailto:musikschule.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/musikschule](http://www.schwedt.eu/musikschule)



# Regionalumfrage Schwedt/Oder



Liebe Schwedterinnen und Schwedter,

Wie wollen wir in Zukunft die Stadt Schwedt/Oder beschreiben und für unsere Stadt werben? Wir entwickeln in Zusammenarbeit mit der Firma EMBASSY Partnerschaft eine Imagekampagne, um das Vorstellungsbild – das Image – unserer Stadt für die Zukunft weiter zu entwickeln.

Um möglichst viele Stimmen an der Kampagne zu beteiligen, führen wir eine Befragung durch. Wir wollen erfahren, wie die Schwedterinnen und Schwedter ihre Stadt beurteilen. Wir möchten auch ausdrücklich jene einladen, bei der Befragung mitzumachen, die nicht mehr oder noch nicht in Schwedt/Oder wohnen.

Bitte nehmen Sie sich diese 10 Minuten Zeit – Ihre persönliche Meinung ist uns wichtig. Durch Ihre Mitarbeit wirken Sie aktiv an der Imagekampagne und damit an der Weiterentwicklung der Stadt insgesamt mit.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Mitarbeit und Ihr Engagement.

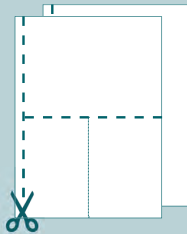
Ihr Bürgermeister Jürgen Polzehl

Mit der Einsendung des ausgefüllten Fragebogens nehmen Sie automatisch an der Verlosung von 5 regionalen Picknickkörben teil. Die Gewinner werden im Februar 2021 unter allen Teilnehmern ausgelost. Einsendeschluss ist der 31.12.2020.

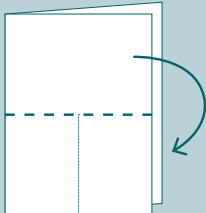


Ihre Antworten werden digital erfasst und gespeichert, die Daten sind jedoch anonymisiert und können keinen Personen mehr zugeordnet werden. Wenn Sie Ihre Adresse für das Gewinnspiel abgeben, werden diese Angaben in einer Datenbank abgespeichert und nach der Verlosung gelöscht. Ihre Daten werden nicht zu anderen Zwecken verwendet oder mit dritten Parteien geteilt.

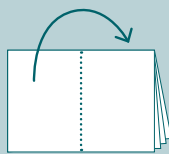
**1** Schneiden Sie die zwei Seiten aus dem Heft und legen Sie übereinander



**2** Falten Sie ihn an der gestrichelten Linie.



**3** Nun falten Sie ihn an der gepunkteten Linie.



**5** Heften oder kleben Sie die Blätter an der Markierung zusammen.



**6** Frankieren Sie den Brief ausreichend und schicken ihn an das Stabsstelle Wirtschaftsförderung.



bitte  
frei-  
machen

Stadt Schwedt/Oder  
Stabsstelle Wirtschaftsförderung  
Dr.-Theodor-Neubauer-Str. 5  
16303 Schwedt/Oder



**1/8**

Was ist Ihr persönlicher Lieblingssort in Schwedt?

.....  
 .....

Nennen Sie bitte spontan drei Begriffe die Sie mit Schwedt verbinden.

.....  
 .....

**2/8**

Wie ist Ihre persönliche Meinung zu Schwedt?

(Markieren Sie jeweils nur einen Begriff.)

Stimme überhaupt nicht zu	Stimme nicht zu	Neutral	Stimme eher zu	Stimme voll zu
---------------------------------	--------------------	---------	-------------------	-------------------

»Schwedt ist ein Ort zum Wohlfühlen.«

»Schwedt ist Heimat.«

»Auf Schwedt kann man stolz sein.«

»Schwedt hat viel erreicht.«

»Schwedt ist eine Stadt mit Zukunft.«

»In Schwedt ist viel los.«

»Schwedt ist eine Stadt, in der man bleiben will.«

**3/8**

Jede Stadt hat ihren eigenen Charakter. Wie würden Sie Schwedt mithilfe der folgenden gegensätzlichen Wortpaare beschreiben?

Grau	1	2	3	4	5	Grün
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Rückständig	1	2	3	4	5	Zukunft-orientiert
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Passiv	1	2	3	4	5	Aktiv
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Zurück-haltend	1	2	3	4	5	Selbst-bewusst
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Pessimis-tisch	1	2	3	4	5	Optimistisch
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Langweilig	1	2	3	4	5	Erlebnisreich
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Künstlich	1	2	3	4	5	Natürlich
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Statisch	1	2	3	4	5	Dynamisch
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Laut	1	2	3	4	5	Ruhig
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Arm	1	2	3	4	5	Reich
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Hässlich	1	2	3	4	5	Schön
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Unsicher	1	2	3	4	5	Sicher
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Alt	1	2	3	4	5	Jung
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Dreckig	1	2	3	4	5	Sauber
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

4/8

**Ich empfinde Schwedt als ...**

(Markieren Sie jeweils nur einen Begriff)

Stimme überhaupt nicht zu	Stimme nicht zu	Neutral	Stimme eher zu	Stimme voll zu
kulturell interessant				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
industriell				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
abwechslungsreich				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
heimatlich				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
idyllisch				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
weltoffen				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ländlich				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
sympathisch				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
gemütlich				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
umweltbewusst				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
herzlich				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
multikulturell				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
aufstrebend				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
preiswert				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
modern				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
lebendig				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5/8

**Wie zufrieden sind Sie in Schwedt mit folgenden Aspekten?**

(Markieren Sie jeweils nur einen Begriff.)

Unzufrie- den	Eher unzufrie- den	Neutral	Eher zufrieden	Zufrieden
Kulturangebot				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wohnungsangebot				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sportangebot				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Freizeitmöglichkeiten				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Einkaufsmöglichkeiten				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gastronomie				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Stadtbild				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aus- und Weiterbildung				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Medizinische Versorgung				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Touristische Attraktivität				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sauberkeit				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sicherheit				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lebensqualität				
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



6/8

**Wie ist Ihre persönliche Meinung zu folgenden Aussagen über Schwedt.**

(Markieren Sie jeweils nur einen Begriff.)

<b>Stimme überhaupt nicht zu</b>	<b>Stimme nicht zu</b>	<b>Neutral</b>	<b>Stimme eher zu</b>	<b>Stimme voll zu</b>
----------------------------------	------------------------	----------------	-----------------------	-----------------------

Schwedt hat innerhalb der Uckermark ein schlechtes Image.

Schwedt hebt sich kaum von anderen Städten vergleichbarer Größe in Brandenburg (z.B. Eisenhüttenstadt, Fürstenwalde, Prenzlau) ab.

Schwedt kann ich als Wohnort weiterempfehlen.

Schwedt kann ich als Arbeitsort weiterempfehlen.

Ich fühle mich emotional mit Schwedt verbunden.

Schwedt wird unterschätzt.

**Was trifft auf Schwedt am ehesten zu. Bitte markieren Sie maximal 2 Antwortmöglichkeiten.**

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <input type="radio"/> Nationalparkstadt | <input type="radio"/> Schöne Stadt   |
| <input type="radio"/> Wohnstadt         | <input type="radio"/> Grenzstadt     |
| <input type="radio"/> Schlafstadt       | <input type="radio"/> Industriestadt |
| <input type="radio"/> Innovationsstadt  | <input type="radio"/> Kulturstadt    |
| <input type="radio"/> Markgrafenstadt   |                                      |

8/8

**Gleich geschafft! Zu guter Letzt haben wir einige demografische Fragen an Sie.**

männlich       weiblich       divers

**Alter**

- < 18
- 18–24
- 25–34
- 35–49
- 50–64
- 65–80
- > 80

**Berufsstatus**

- angestellt
- selbstständig
- in der Schule/in Ausbildung/im Studium
- arbeitssuchend
- im Ruhestand

In welchem PLZ-Gebiet wohnen Sie?

In welchem PLZ-Gebiet arbeiten Sie?

**Seit wie vielen Jahren leben bzw. arbeiten Sie in Schwedt?**

- weniger als 5 Jahre
- seit 5 bis 15 Jahren
- länger als 15 Jahre

7/8

**Welches der folgenden Bilder verbinden Sie mit Schwedt am ehesten?**

(Bitte wählen Sie nur ein Bild aus)



Sollte keines der Bilder für Sie zutreffen, beschreiben Sie unter Sonstiges Ihr „Bild“.

- Nr. 1
- Nr. 2
- Nr. 3
- Nr. 4
- Nr. 5
- Nr. 6
- Nr. 7
- Nr. 8
- Sonstiges:





## Die Stadtbibliothek Schwedt/Oder informiert

### Lesetipps der Stadtbibliothek

#### Maren Gottschalk: Frida

Schillernd, charismatisch, spektakulär: So präsentiert sich Frida Kahlo, als sie 1938 in New York ankommt. Ihre Ehe mit Diego Rivera ist an einem Tiefpunkt, doch sie ist fest entschlossen, ihren Lebenshunger in der Metropole zu stillen. Und es scheint ihr alles zu gelingen: Die erste Einzelausstellung ihres Lebens wird ein Triumph, sie scharft Freunde und Bewunderer um sich und genießt es, Affären einzugehen. In diesen Monaten, die Frida Kahlo nach New York, Paris und schließlich zurück nach Mexiko führen, erobert sie Neuland und folgt unbeirrbar ihrem Weg – als Künstlerin und als Liebende.



#### Ottolenghi: Flavour.

#### Mehr Gemüse, mehr Geschmack

Bringen Sie Gemüse überraschend anders in den Geschmackshimmel! Verwöhn-Rezepte für den Alltag, Gerichte mit großartiger Wirkung, aber geringem Aufwand und neue Zubereitungen, die Gemüse auf ein völlig neues Geschmacksniveau heben. Mit diesem Buch schafft der beliebte Kultkoch Yotam Ottolenghi ein neues Feuerwerk der Aromen. So kommen ab jetzt noch mehr Gemüse und Geschmack auf ihren Tisch.



#### INFO

Stadtbibliothek Schwedt/Oder  
Lindenallee 36  
☎ 03332 232-49  
✉ [bibliothek.stadt@schwedt.de](mailto:bibliothek.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/stadtbibliothek.de](http://www.schwedt.eu/stadtbibliothek.de)

#### Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. von 10:00 bis 12:00 Uhr  
und von 12:30 bis 18:00 Uhr

## Unser Türchen im Adventskalender

8. DEZEMBER

» Traditionell wird es auch in diesem Jahr den beliebten Adventskalender des MomentUM e. V. geben. Hinter jedem Türchen versteckt sich eine tolle Aktion von einem Mitglied des Vereins. Die Stadtbibliothek hat in diesem Jahr einen Platz hinter dem Türchen mit der Nummer 8 erhalten. An diesem Tag, es ist ein Dienstag, wartet auf die ersten 100 Benutzer der Schwedter Stadtbibliothek ein tolles weihnachtliches Überraschungsgeschenk. Vereinbaren Sie einen Termin für Ihren Bibliotheksbesuch am 8. Dezember und sichern Sie sich Ihre Adventsüberraschung. Wir freuen uns auf Sie.

Der Adventskalender ist zu finden auf der Facebook-Seite des MomentUM e. V. „Schwedt erleben“ und in der App „Alles Schwedt“.

#### INFO

Stadtbibliothek Schwedt/Oder  
Lindenallee 36  
☎ 03332 232-49  
✉ [bibliothek.stadt@schwedt.de](mailto:bibliothek.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/stadtbibliothek.de](http://www.schwedt.eu/stadtbibliothek.de)  
auch auf Facebook und Instagram  
**Öffnungszeiten:**  
Di., Do., Fr. von 10:00 bis 12:00 Uhr  
und von 12:30 bis 18:00 Uhr

## Die Musik- und Kunstschule Schwedt/Oder informiert



### Wir bauen Kunst

HOLZ, METALL, TON UND MEHR

» Im Unterricht von Thomas Maucher schaffen Kinder Objekte mit unterschiedlichen Materialien, benutzen Werkzeuge und lernen Arbeitstechniken kennen. Im Vordergrund stehen das Erfinden, Planen und Konstruieren. Die Natur und Gegenstände des Alltags werden als Wahrnehmungsfeld und Anlass zum Gestalten und Erforschen betrachtet. Einfache Formen der Mechanik werden vorgestellt, um Objekte beweglich werden zu lassen. Dazu können Motoren im Niederspannungsbereich, einfache Kurbelantriebe oder Aufziehmotoren genutzt werden. Gebaut

wird mit Holz, Metall und allem, was notwendig ist. Der Kurs richtet sich an Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren. Für einen Schnuppertermin in den jeweiligen Fächern ist eine telefonische Anmeldung erforderlich.

#### INFO

Musik- und Kunstschule „Johann Abraham Peter Schulz“  
Berliner Straße 65  
☎ 03332 226-311  
✉ [musikschule.stadt@schwedt.de](mailto:musikschule.stadt@schwedt.de)  
[www.schwedt.eu/musikschule](http://www.schwedt.eu/musikschule)

#### IMPRESSUM STADTJOURNAL SCHWEDTERLEBEN MIT AMTSBLATT

Herausgeber, Verlag, Druck und Anzeigen:  
Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH, Panoramastraße 1, 10178 Berlin  
Telefon 030 28099345, E-Mail: [redaktion@heimatblatt.de](mailto:redaktion@heimatblatt.de), Internet: [www.heimatblatt.de](http://www.heimatblatt.de)

Verantwortlich für den Gesamteinhalt:  
Ines Thomas (V. i. S. d. P.)

Das Stadtjournal „SCHWEDTERLEBEN“ erscheint in ausreichender Auflage nach Bedarf, mindestens monatlich.

**Hinweis der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:**  
Für unverlangt eingesandte Beiträge und Unterlagen wie Fotos, Zeichnungen, etc. wird keine Haftung übernommen. Des Weiteren behält sich die Redaktion vor, Beiträge zu kürzen bzw. redaktionell zu bearbeiten. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht. Für die Inhalte von Fremdbeiträgen, Gastkommentaren und Leserbriefen sind ausschließlich deren Verfasser verantwortlich.

Die nächste Ausgabe erscheint am **27. Dezember 2020**.  
Anzeigenschluss ist am **2. Dezember 2020**.

Der Internationale Zeichenwettbewerb FLOW informiert

# Wildnis inspiriert

NEUES VOM INTERNATIONALEN ZEICHENWETTBEWERB

» Der Nationalpark Unteres Odertal feierte 2020 sein 25-jähriges Bestehen. Anlässlich des Jubiläums wurde im Rahmen des Internationalen Zeichenwettbewerbs FLOW der Sonderwettbewerb „Der Nationalpark in deiner Umgebung“ ausgerufen. Kinder und Jugendliche konnten sich hierbei einem Nationalpark ihrer Wahl auf künstlerische Weise nähern und ausdrücken, was sie mit ihm verbinden und was ihn so einzigartig macht.

Die Preisträger des Sonderwettbewerbs wurden zu einem dreitägigen Kunstworkshop im Nationalpark eingeladen, um sich mit dem Thema „Wildnis und Kunst“ auseinanderzusetzen. Entstanden sind Fotos und Druckgrafiken – unter künstlerischer Anleitung des Fotografen Karl-Heinz Wendland und des Grafikers Alfred Prenzlau aus Leverkusen. Die eingesandten Kunstwerke zum Sonderwettbewerb, einschließlich der sieben Preisträgerbilder, sind nun in einer Ausstellung im Besucherzentrum des Nationalparks in Criewen zu sehen. Ergänzt werden die eingereichten Arbeiten durch Fotos und Grafiken, die im Rahmen des Lehrgangs entstanden sind.

Die Eröffnung der Ausstellung war für den 4. November 2020 geplant, musste



aber leider auf Grund der aktuellen Pandemiebestimmungen abgesagt werden. Wir hoffen auf eine baldige Lockerung und gehen davon aus, dass diese wundervollen Arbeiten noch bis Ende April 2021 einem breiten Publikum zugänglich gemacht werden können. Wir wünschen schon mal wildnisreiche Eindrücke!

## INFO

Internationaler Zeichenwettbewerb FLOW  
Lindenallee 62 a  
☎ 03332 511-774  
✉ kontakt@zeichenwettbewerb-schwedt.de  
www.flow-zeichenwettbewerb.de  
www.nationalpark-unteres-odertal.eu

## Wir gratulieren



Der Bürgermeister der Stadt Schwedt/Oder gratuliert allen Jubilaren im November!

### GEBURTSTAGE

#### zum 80. Geburtstag

Frau Rosemarie, Bachmann  
Herrn Dietrich Schröder  
Herrn Wilfried Mende  
Frau Christa Kleinow  
Frau Helga Seemann  
Frau Renate Sadewasser  
Herrn Wolfgang Herrmann  
Frau Renate Gabriel

#### zum 85. Geburtstag

Herrn Gerhard Lehmann  
Frau Elfriede Zeisler  
Frau Hilde Meyer

Frau Rosemarie Franke  
Herrn Siegfried Wandrei  
Herrn Herbert Wolleschensky

#### zum 90. Geburtstag

Herrn Bringfried Scheeler  
Herrn Lothar Stief

#### zum 101. Geburtstag

Frau Margarete Rettschlag  
Frau Elly Seidler

### EHEJUBILÄEN

#### zum 50. Hochzeitstag

Ehepaar Vladimir Fadin und Lidia Fadina

#### zum 60. Hochzeitstag

Ehepaar Manfred und Brigitte Zepke  
Ehepaar Burghard  
und Renate Sadewasser

## INFO

Um Geburtstags- und Ehejubilaren Glückwünsche zu übermitteln, muss der Meldebehörde eine Einverständniserklärung und das Datum der Eheschließung bekannt sein.

Fachbereich 6, Ordnung, Brandschutz und Bürgeranlegenheiten, Frau Hauschild  
Rathaus, Raum 2.21A, ☎ 03332 446-822

✉ buergeranliegen.stadt@schwedt.de

Der Kunstverein Schwedt e. V. informiert



## „Impressionen, Malerei und Grafik“

MALKREIS „FRANZ NOLDE“



„Fahrrad-Wege“ von Werner Danike, Öl auf Leinwand

Foto: Werner Danike

» Eine abwechslungsreiche Ausstellung mit Bildern in den Techniken Ölmalerei, Aquarell und Grafik ist voraussichtlich ab dem 15.12.2020 zu den u. g. Öffnungszeiten in der Wintergalerie des

Kunstverein Schwedt e. V. zu sehen. Die Mitglieder des Malkreises „Franz Nolde“ präsentieren in dieser Schau einen Querschnitt ihres aktuellen Schaffens.

Im Jahr 1964 wurde durch den Maler

und Grafiker Franz Nolde in Schwedt/Oder der Zirkel für Malerei und Grafik gegründet. Seit 1992 arbeitet die Gruppe eigenständig als Malkreis „Franz Nolde“. Das jetzige Atelier in der Lindenallee ermöglicht den Mitgliedern das tägliche künstlerische Arbeiten.

Wenn es die aktuelle Eindämmungsverordnung zulässt, wird die Ausstellung am 12. Dezember 2020, um 15:00 Uhr mit einer Vernissage eröffnet. Sollte nur ein Ausstellungsrundgang für Besucher möglich sein, ist dies ab dem 15. Dezember 2020 zu den gewohnten Öffnungszeiten der Galerie am Kietz möglich.

Terminliche Änderungen werden auf der Internetseite veröffentlicht.

### INFO

Kunstverein Schwedt e. V.,

Galerie am Kietz

Gerberstraße 2, 16303 Schwedt/Oder

Vernissage: 12. Dezember um 15:00 Uhr

☎ 03332 512-410

✉ kontakt@kunstverein-schwedt.de

Öffnungszeiten: Di. und Mi.: 10 bis 16 Uhr,

Do.: 10 bis 18 Uhr, So.: 15 bis 17 Uhr sowie

nach Vereinbarung

www.kunstverein-schwedt.de

ANZEIGEN



Heinz  
Sielmann  
Stiftung

### Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer schönen Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen.

Mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung. Tun Sie mit Ihrem Nachlass nachhaltig Gutes.

Kostenfreies Informationsmaterial rund um das Thema Erben und Vererben liegt für Sie bereit.

Rufen Sie uns gerne an: Telefon 05527 914 419  
www.sielmann-stiftung.de/testament



### Weihnachten naht!

Besprechen Sie Ihr festlich gestaltetes  
Weihnachtsinserat mit uns:

Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
und Uwe Rademacher

Tel.: (033 31) 29 71 69 · Fax: (030) 577 95 818

Mobil: 0176 / 43 03 58 16

E-Mail: rademacher-uwe@t-online.de

Das Stadtmuseum Schwedt/Oder informiert

# 350 Jahre Herrschaft Schwedt

## KURFÜRSTIN DOROTHEA UND DIE SCHWEDTER RESIDENZ

» Kurfürstin Dorothea gilt als Glücksfall für Schwedt! 1670 erwarb sie die Herrschaft Schwedt-Vierraden und noch im selben Jahr beauftragte sie Künstler und Architekten aus Potsdam und Berlin mit der Umgestaltung der Stadt zu einer Residenz. Dorothea verwaltete mit Besonnenheit und modernen Verordnungen ihren Grundbesitz. Eine ihrer ersten Maßnahmen war die seit langem von der Schwedter Bürgerschaft geforderte Abschaffung der „persönlichen Dienstbarkeit“ der Bürger und Bauern. Aber es gab auch Rückschläge: 1681 und 1684 verwüsteten Brandkatastrophen die Stadt. Die Kurfürstin ließ sich trotzdem nicht von ihren Plänen abbringen. Sie beauftragte den aus Rotterdam stammenden Baumeister Michiel Mattysch Smids mit der Anfertigung eines neuen Stadtgrundrisses und Bebauungsplanes. Dieser prägt noch heute das Schwedter Straßenbild.

Kurfürstin Dorothea war im heutigen Verständnis eine kluge Geschäftsfrau. Sie erweiterte ihren Besitz und wusste ihre Barschaft gewinnbringend einzusetzen. Gleichzeitig stand sie dem Großen Kurfürsten mit Rat und Tat zur Seite, begleitet ihn bei den Feldzügen und entband die Kinder sogar im Feldla-



Dorothea von Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, Portrait von Jacques Vaillant, 1682

ger. Auf Initiative Dorotheas kamen auch die Hugenotten nach Schwedt. Sie sollten dem fortwährenden Bevölkerungsnotstand nach dem Dreißigjährigen Krieg entgegenwirken und mit ihrem Fleiß und Können die wirtschaftliche Entwicklung der nunmehrigen Herrschaft Schwedt-Vierraden-Wildenbruch vorantreiben. Am 6. August 1689 starb Dorothea. Sie hinterließ sichtbare Spuren in Schwedt und vererbte ihrem

ältesten Sohn Philipp Wilhelm (1669–1711) eine ausbaufähige Residenz.

350 Jahre später sollte das Wirken der Kurfürstin mit einer Dorothea-Sonderausstellung im Stadtmuseum gewürdigt werden. Leider kam die Pandemie dazwischen und so ist die Ausstellung auf 2021 verschoben. Trotzdem gibt es die Möglichkeit, sich ausführlich über Dorothea und die Schwedter Markgrafen zu informieren: Im Stadtmuseum sind in den vergangenen Jahren zahlreiche Broschüren erschienen, die sich mit dem Leben und Wirken von Dorothea und ihren Nachfahren beschäftigen. Die Broschüren zum Schwedter Schloss, Markgraf Philipp Wilhelm, Markgraf Friedrich Wilhelm und Markgraf Friedrich Heinrich sind im Museumsshop erhältlich.

### INFO

Stadtmuseum Schwedt/Oder,  
Jüdenstraße 17  
☎ 03332 234-60  
✉ Kontaktformular auf Internetseite  
Öffnungszeiten:  
Di. bis Fr. von 10:00 bis 17:00 Uhr, Sa. und So. von 14:00 bis 17:00 Uhr  
[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### ANZEIGEN

**Jetzt mit 10.000 € Elektrobonus\***

## Der neue Renault TWINGO Electric Vibes

Renault Twingo Electric Vibes (22-kWh-Batterie), Elektro, 60 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100km): 16,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+. Renault Twingo Electric: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,0–16,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0–0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+–A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren).

**Ab sofort bestellbar.**  
In Kürze auch bei uns vor Ort verfügbar.

15.666,21 €

zzgl. Überführung und Zulassung

\* Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 10.000 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.900 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Der Elektrobonus enthält auch die Förderung des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle für den Einbau eines akustischen Warnsystems (AVAS) bei neuen Elektrofahrzeugen in Höhe von 100 €, [www.bafa.de](http://www.bafa.de). Die Auszahlung des Bundeszuschusses und der AVAS-Förderung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Abb. zeigt Renault Twingo Electric Vibes mit Sonderausstattung. Gültig bei Fahrzeugübergabe bis 31.12.2020.

Autowelt Barnim GmbH & Co. KG  
Blumberger Chaussee 2 - 16321 Bernau  
Finowfurter Ring 49 - 16244 Finowfurt

**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**World Vision**  
Zukunft für Kinder!

[worldvision.de](http://worldvision.de)

persönlich und individuell

ROTH

in allen Preislagen

BESTATTUNGEN

Berliner Str. 34 • Schwedt  
Tag + Nacht  
☎ (03332) 51 02 91



# Die besondere Geschenkidee

NEUERSCHEINUNGEN IM MUSEUMSLADEN

» Pünktlich zum Start in die besinnliche Advents- und Weihnachtszeit hat das Schwedter Stadtmuseum einige Neuerscheinungen und Neuauflagen im Museumsshop. Die vielfältige Stadtgeschichte lädt immer wieder zum Stöbern und Entdecken ein. Vielleicht ist ja auch ein passendes Weihnachtsgeschenk dabei?

## „Historisches Schwedt – Jahreskalender 2021“

Der neue Kalender für 2021 ist da! Gezeigt werden historische Abbildungen der 1950er- bis 1980er-Jahre. Entdecken Sie die facettenreichen Gesichter der Stadt in jedem Monat neu. Ob ein Spaziergang auf der Leninallee, ein Besuch im „Tanzcafe“ im Kompaktbau oder die eindrucksvolle Fassade von Nowopolozk. Der historische Kalender wurde von der Verlagsbuchhandlung Ehm Welk herausgegeben und ist in zwei verschiedenen Größen erhältlich. Die Kalender kosten 15 EUR bzw. 20 EUR.

## „Weißt du noch? – Geschichten und Episoden mitten aus'm Schwedter DDR-Alltag“

Weißt du noch, dass die Schlossruine früher ein Abenteuerspielplatz für Kinder war? Weißt du noch, wie die Aufbaustimmung die ganze Stadt erfasste? Weißt du noch, welche unvergesslichen Feten es in Monplaisir gab? Oder weißt du noch, dass eine Wohnung im Plattenbau damals der größte Luxus für junge Familien war? Die Autorin Andrea Weil hat die großen und kleinen Geschichten aus dem DDR-Alltag eingefangen und aufgeschrieben. Das beliebte Buch „Weißt du noch?“ ist für 11,90 EUR endlich wieder im Museumsshop erhältlich.

## „Abenteuer Schwedt – Ein Fotoalbum der 1960er-Jahre“

Wegen der großen Nachfrage erlebte auch die Publikation „Abenteuer Schwedt“ eine zweite Auflage. Der



Bildband war lange ausverkauft und ist nun für 17,50 EUR wieder erhältlich. Die Autoren nehmen die Leser mit in die pulsierende Aufbauzeit; eine Zeit in der alles möglich schien; eine Zeit in der die Stadt wuchs; eine Zeit, die sich tief ins Gedächtnis der Schwedter eingebrannt hat. Auf 112 Seiten erzählen die Fotos des Stadtfotografen Herbert Werner Brumm (1909-1985) vom Abriss und Aufbau, den Mühen des Alltags und vom Leben der Menschen. Ein wichtiges Stück Stadtgeschichte, dass für „Ur-Schwedter“ und Zugezogene sicher gleichermaßen spannend ist. Die historischen Fotos laden zum Erinnern und Entdecken ein.

## „KRIEGSKINDER. Erbauer einer Stadt“

75 Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges blickt das Stadtmuseum auf jene Zeit zwischen Flucht, Kriegsende, Vertreibung und Neuanfang. Sechs Zeitzeugen haben dem Museumsteam von ihren persönlichen Erinnerungen berichtet. Sie haben die Zeit als Kinder miterlebt, die Familie wurde aus der

alten Heimat vertrieben und musste in der Fremde neu anfangen. Wie sind die Kinder mit den Fluchterlebnissen umgegangen? Wie tief haben sich die Ereignisse in die Familiengeschichte eingegraben? Wie waren die Anfänge in Schwedt? Was war den Menschen wichtig und was wird mit dem Begriff „Heimat“ verbunden? Die Broschüre „KRIEGSKINDER. Erbauer einer Stadt“ geht diesen Fragen auf den Grund und lässt die Zeitzeugen zu Wort kommen. Die Broschüre kostet 6 EUR.

## INFO

Stadtmuseum Schwedt/Oder,  
Judenstraße 17

☎ 03332 234-60

✉ Kontaktformular auf Internetseite  
Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. von 10:00 bis 17:00 Uhr, Sa.

und So. von 14:00 bis 17:00 Uhr

[www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## Möchten Sie in einer der nächsten Ausgaben des Amtsblattes Gerswalde Ihre Anzeige veröffentlichen?

... oder Ihr Unternehmen in den Nachbargemeinden und -städten von Gerswalde bewerben, zum Beispiel in den Titeln für Prenzlau, Boitzenburg, Joachimsthal oder Angermünde?

Für Mehrfachsaltungen und Kombi-Anzeigen bieten wir Rabatte!!!

## Die nächsten Erscheinungstermine:

27. Dezember (Anzeigenschluss 02.12.)

27. Januar (Anzeigenschluss 06.01.)

24. Februar (Anzeigenschluss 03.02.)

Bitte sprechen Sie unseren Mediaberater

Uwe Rademacher an: ☎ 0 33 31 29 71 69

E-Mail: [rademacher-uwe@t-online.de](mailto:rademacher-uwe@t-online.de)

Die Volkshochschule Schwedt/Oder informiert

## Volkshochschulkurse im Dezember

BILDUNG FÜR ALLE!

### Sternentraumlichter – Leuchtengel

Für die winterliche und weihnachtliche Beleuchtung lernen sie in diesem Kurs, stimmungsvolle Lichter herzustellen. Aus Folien mit Sternenhologramm fertigen Sie leuchtende Engel. Es sind verschiedene Größen möglich. Drahtlichterketten, 10 oder 20 Lichter können mitgebracht werden. Materialkosten ab ca. 8,00 € rechnen Sie direkt bei der Kursleiterin ab.

► Di., 1.12.2020, 18:30 – 20:15 Uhr, Haus der Bildung und Technologie, Berliner Straße 52 e, Raum 315, Kursgebühr: 10,80 €

### Verschörungstheorien: Charakteristika – Funktionen – Folgen

Verschörungstheorien sind derzeit in aller Munde und scheinbar überall. Doch was macht eigentlich eine Verschörungstheorie aus, und warum glauben Menschen an sie? Haben Verschörungstheorien in den letzten Jahren zugenommen, oder sind sie durch das Internet nur sichtbarer geworden? Kehren sie langsam in die Mitte der Gesellschaft zurück? Und warum sind sie unter den Anhängern der neuen populistischen Bewegungen so verbreitet? Ist das gefährlich für unsere Demokratie, und was kann man dagegen tun? Anhand aktueller und historischer Beispiele wird der Vortrag in das Wesen und die Wirkung des konspirationistischen Denkens einführen.

Michael Butter ist Professor für amerikanischen Literatur- und Kulturgeschichte an der Universität Tübingen. Er hat in Freiburg, Norwich und Yale Anglistik, Germanistik und Geschichte studiert, 2007 in Bonn promoviert und habilitierte sich 2012 in Freiburg. Zu seinen Forschungsschwerpunkten gehören neben Verschörungstheorien die frühe amerikanische Literatur, der Hollywoodfilm und zeitgenössische Fernsehserien. Er koordiniert ein europäisches Netzwerk zur Erforschung von Verschörungstheorien, an dem über 150 Wissenschaftler\*innen aus 36 Ländern und mehr als einem Dutzend Disziplinen beteiligt sind. Im März 2018 erschien in der Edition Suhrkamp „Nichts ist, wie es scheint: Über Verschörungstheorien“. Dieser Online-Vortrag ist Bestandteil der Reihe vhs.wissen.live und findet in Kooperation mit der vhs Südost (Landkreis München) und vhs Erding statt. Sie können an diesem Vortrag von zu

Hause aus teilnehmen. Nach Ihrer Anmeldung senden wir Ihnen einen entsprechenden Link zu.

► Di., 1.12.2020, 19:30 – 21:00 Uhr, Online-Veranstaltung, Kursgebühr: 5,00 €

### Freies Quilten mit der Nähmaschine

Die schöne Patchworkdecke ist genäht. Doch fertig ist sie noch nicht. Jetzt muss sie gequiltet werden. Wer einmal etwas anderes als gerade Linien versuchen möchte, für den könnte dieser Kurs richtig sein. Auf einem Übungsstück werden einfache Muster wie Loops, Herzen und Kringel geübt. Die Herausforderung hierbei besteht in der freien Führung des Quilts unter der Nadel. Das geschieht bei versenktem Transporteur sowie unter Verwendung eines Stopffußes.

Voraussetzung ist eine Nähmaschine mit versenkbarem Transporteur sowie ein entsprechender Quilt- oder Stopffuß. Weiterhin wird ca. 2,00 m Baumwollstoff sowie ca. 1,00 m Volumenvlies benötigt. Bitte bringen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Nähmaschine mit.

► Sa., 5.12.2020, 10:00 – 16:45 Uhr, Haus der Bildung und Technologie, Berliner Straße 52 e, Raum 315, Kursgebühr: 28,80 €

### Erfolgreich posten auf Facebook und Instagram

2-tägiger Workshop: Einstieg

- ins Social Media Marketing: Fakten, Zahlen, Trends und Plattformen
- Wer sind meine Social-Media-Zielgruppen?
- Was sind meine Social Media-Ziele?

### Erfolgreich posten

- Welche Inhalte und Formate sind auf Facebook und Instagram erfolgreich?
- Wie gestalte ich Posts mit Mehrwert und Nutzen für meine Zielgruppe?
- Community Management: Wie kommuniziere ich richtig mit meiner Community?
- Praxis: Eigene Posts in der VHS-Facebook-Gruppe entwickeln, texten, verlinken und mit Visual Statements gestalten
- Posts und Interaktion: Reichweite erzielen, neue Fans gewinnen
- Hashtags und Reichweite

### Facebook und Instagram Stories

Was ist wichtig, wie gestalte ich diese?

Bitte bringen Sie ihr eigenes Laptop oder Tablet mit

► Do.+Fr., 10.+11.12.2020, 9:30 – 16:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie, Berliner Straße 52 e, Raum 122, Kursgebühr: 28,80 €, 2 Veranstaltungen

### Das Zeitalter des Glaubens. Aufstieg und Niedergang der uns vertrauten Form von Religion

Das „Zeitalter des Glaubens“ begann mit der Emanzipation der Religion vom Staat um 500 v. Chr. im frühen Judentum und begann zu verblassen mit der Emanzipation des Staates von der Religion im 18. und 19. Jh. Diese Geschichte behandelt der Vortrag aus dem Gesichtspunkt der Ägyptologie, die es mit einer Kultur zu tun hat, die dem Zeitalter des Glaubens vorausging und deren Wiederentdeckung seit der Renaissance zum Ende dieses Zeitalters beiträgt.

Jan Assmann ist Professor em. für Ägyptologie an der Universität Heidelberg und Professor für allgemeine Kulturwissenschaft an der Universität Konstanz. Er wurde vielfach ausgezeichnet, u. a. mit dem Deutschen Historikerpreis (1998), dem Sigmund-Freud-Preis für wissenschaftliche Prosa (2016) und dem Friedenspreis des Deutschen Buchhandels (mit Aleida Assmann, 2018).

Dieser Online-Vortrag ist Bestandteil der Reihe vhs.wissen.live und findet in Kooperation mit der vhs Südost (Landkreis München) und vhs Erding statt. Sie können an diesem Vortrag von zu Hause aus teilnehmen. Nach Ihrer Anmeldung senden wir Ihnen einen entsprechenden Link zu.

► Do., 10.12.2020, 19:30 – 21:00 Uhr, Haus der Bildung und Technologie, Berliner Straße 52 e, Kursgebühr: 5,00 €

### Klangmeditation – eine Klangzeit für dich

Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge. Hören, lauschen und fühlen Sie die Einzigartigkeit der außergewöhnlichen Klanginstrumente aus uralter Zeit, aus der traditionellen asiatischen Medizin. Erleben Sie Gegenwärtigkeit und Stille mit Klangschalen, Gongs oder Glocken. Mit Klang und Schwingungen stärken Sie Ihre Impulse und Potenziale, die Klänge berühren Ihre Seele. Lernen Sie, Kraft zu tanken und Ihre Gesundheit im ganzheitlichen Sinne zu stärken.

► Sa., 12.12.2020, 14:00 – 17:00 Uhr, Haus

**Der Akademie 2. Lebenshälfte informiert**

# Bildungsveranstaltungen

## ANGEBOTE IM DEZEMBER 2020

der Bildung und Technologie, Berliner Straße 52 e, Raum 317, Kursgebühr: 14,40 €

Viele weitere Angebote finden Sie auf unserer Internetseite oder im Programmheft der Volkshochschule. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf, wenn Sie Fragen haben, wir beraten Sie gerne.

**INFO**

Volkshochschule Schwedt/Oder  
Haus der Bildung und Technologie,  
Berliner Straße 52 e  
Öffnungszeiten:  
Dienstag 9:00 bis 12:00 und 14:00 bis 18:00 Uhr, Donnerstag 9:00 bis 12:00 und 14:00 bis 15:30 Uhr  
☎ 03332 233-33 und 834-911  
✉ vhs.stadt@schwedt.de  
www.vhs-schwedt.de

Vorbehaltlich der aktuellen Festlegungen in der Corona-Pandemie bereitet die Bildungsakademie wieder ihre Kurse und Veranstaltungen vor.

**Digitale Medien**

- Dienstag, 01.12., 11:30–13:00 Uhr  
**Stammtisch alle Medien**  
Für Fragen aus dem Computeralltag, Smartphone und Tablet. Sie erhalten Rat von Experten!
- Dienstag, 08.12., 10:00–13:15 Uhr  
**Stammtisch digitale Bildbearbeitung**  
Tipps und Tricks, um Fotos kreativ zu bearbeiten
- jeweils Dienstag bis Donnerstag, 01.12.–10.12., 14:00–17:15 Uhr  
**Smartphone und Tablet (Basiskurs)**  
Sie lernen, wie Ihr Gerät funktioniert und machen sich mit nützlichen Anwendungen für den Alltag vertraut

**Veranstaltungen**

- Donnerstag, 26.11. und 10.12., 10:00–11:30 Uhr  
**Auf dem Fahrrad durch die Natur und Geschichte der Uckermark**  
Eine thematische Radexkursion mit dem Naturführer Willi Magnus.

**INFO**

Akademie 2. Lebenshälfte | Ringstraße 15, 16303 Schwedt/Oder  
☎ 03332 838-224 | ✉ aka-schwedt@lebenshaelfte.de | www.akademie2.lebenshaelfte.de

ANZEIGEN

Nichtraucher? Stress? Schmerzen? Probleme?

### HYPNOSE COACHING THERAPIE



Marion Scharfenberg  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Präsidentenstr. 12, 16303 Schwedt/O.  
Telefon: 03332 / 83 91 92  
www.hypnose-coaching-therapie.com  
Zertifizierte Hypnosetherapeutin (DVH Nr. 01939) Mitglied im deutschen Verband für Hypnose e.V.



**24-h-Havariedienst**  
0172.3101509

Wärmetechnik, Handels- & Service GmbH

- Heizung • Sanitär • Elektro
- Mess- und Regelungstechnik
- Solartechnik • Erd- und Flüssiggas
- komplette Badsanierung

Kunower Str. 25 | 16303 Schwedt /Oder  
Tel.: 03332 4398-0 | Fax: 03332 439820 | www.whs-schwedt.de  
E-Mail: w-h-s@swschwedt.de



## A. KOSCHENZ

Steinmetzmeister




- Grabmale und Einfassungen
- Liegesteine und Grabdeckplatten
- Bronzvasen und Bronzeschmuck
- Treppen und Fensterbänke
- Tischplatten und Arbeitsplatten

**SCHWEDT (ODER)**  
Handelsstraße  
(gegenüber Domäne)  
☎ 0 33 32 / 41 80 73

**ANGERMÜNDE**  
Schwedter Str. 15  
(gegenüber AH Kia/Ford)  
☎ 0 33 31 / 3 33 63

Ich kenne nicht das WANN.  
Aber das WIE.

**BESTATTUNGS-VORSORGE - Abschied in meinem Sinne.**



Klosterstraße 35 | Angermünde  
Tel. 03331/32983  
Auguststraße 11 | Schwedt/Oder  
Tel. 03332/512231  
Pommernstraße 133 | Gartz (Oder)  
Tel. 033332/879702  
www.kellner-bestattungen.de

# Veranstaltungen in Schwedt/Oder

Auszug aus [www.schwedt.eu/veranstaltungskalender](http://www.schwedt.eu/veranstaltungskalender)

Vorbehaltlich der geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Grund der Corona-Pandemie

## 01.12. | DIENSTAG

### 19:30 Uhr | Stellen Sie sich vor!

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 12,00 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 03.12. | DONNERSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Zu den Schlangenbergen“ mit dem SSV PCK 90 e. V.

Strecke: Wasserturm, Kastanienallee, Berkholz, Karlsberg, Meyenburg, Gärten, Wasserturm, ca. 13 km  
► Wasserturm | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

## 04.12. | FREITAG

### 11:00–15:00 Uhr | Welttag der Menschen mit Behinderungen

► KOMM, J.-Marchlewski-Ring 103 b | ☎ 515568 | [www.komm-schwedt.de](http://www.komm-schwedt.de)

## 05.12. | SAMSTAG

### 10:00 Uhr | 6. Nikolausturnier (Judo)

► Sporthalle „Am Aquarium“ | [www.blauweiss65-schwedt.de](http://www.blauweiss65-schwedt.de)

### 15:00 und 19:30 Uhr | Die Bremer Stadtmusikanten | Muzykanci z Bremy

Märchen nach den Gebrüder Grimm in deutscher und polnischer Sprache für Kinder ab 4 Jahren und Familien. Weitere Termine: 06., 25., 26., 27.12.

### 19:30 Uhr | Shakespeares sämtliche Werke ... leicht gekürzt

Komödie. Drei Schauspieler erobern in irrwitzigem Tempo den kompletten Shakespeare. Weitere Termine: 06., 21., 23., 25.12.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 06.12. | SONNTAG

### 10:00 Uhr | Auf dem „Wilden Waldweg“ unterwegs

Erleben Sie eine Wanderung zum 2. Advent. Dauer ca. 3 Stunden.

► Criewen, Nationalparkhaus | ☎ 26770 | [www.nationalpark-unteres-odertal.eu](http://www.nationalpark-unteres-odertal.eu)

## 07.12. | MONTAG

### 14:00–16:00 Uhr | Adventsbasar im KOMM

der Selbsthilfegruppe Kunst als Therapie.

► KOMM, J.-Marchlewski-Ring 103 b | ☎ 515568 | [www.komm-schwedt.de](http://www.komm-schwedt.de)

### 19:30 Uhr | Sechs Tanzstunden in sechs Wochen

Weitere Termine: 08., 15.12.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,85 €; Schüler 6,93 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 10.12. | DONNERSTAG

### 09:20 Uhr | Veteranenwanderung „Gänsebraten in Mescherin“

Strecke: Gartz, Mescherin, ca. 7 km. Anmeldung erforderlich bis 05.12.

u ZOB | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 17:00 Uhr | Klangschalenmeditation für Körper und Geist

u Salzgrotte, August-Bebel-Straße 25 | ☎ 412607 | Preis: 17 € | [www.saltzgrotte-uckermark.de](http://www.saltzgrotte-uckermark.de)

### 17:30 Uhr | Bunter Weihnachtsteller

Weitere Termine: 11., 12.12.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Str. 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 29,90 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 12.12. | SAMSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Im Biosphärenreservat“ mit dem SSV PCK 90 e. V.

Strecke: Wolletz, Glambeck, Redernswalder See, Wolletz, ca. 17 km.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

## 15.12. | DIENSTAG

### 10:30 Uhr | Die Prinzessin und der Pjår

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 9,25 €; Schüler 6,15 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 17.12. | DONNERSTAG

### 09:00 Uhr | Wanderung „Mit weitem Blick auf Angermünde“ mit dem SSV PCK 90 Schwedt e. V.

Strecke: Crussow, Aussichtspunkt Rote Bank, Angermünde, ca. 10 km.

► Parkplatz Uckermärkische Bühnen | [www.ssv-pck-90-schwedt.de](http://www.ssv-pck-90-schwedt.de)

### 15:00 Uhr | Operetten zum Kaffee

Weiterer Termin: 18.12.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 25 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 18.12. | FREITAG

### 19:30 Uhr | Cindy Reller – Voll ins Ohr und mitten ins Herz!

Weitere Termine: 19., 20., 31.12.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 24,70 €; Schüler 13,35 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 19.12. | SAMSTAG

### 16:00 Uhr | Showtime!

Kabarettprogramm der Schwedter Stechäpfel

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 9 €; Schüler 6 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 22.12. | DIENSTAG

### 19:30 Uhr | Les(e)bar

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 7,75 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## 25.12. | FREITAG

### 14:30 Uhr | „Auf der Oder“

DEFA-Dokumentarfilm von Winfried Junge, 1969.

► Stadtmuseum, Jüdenstraße 17 | ☎ 23460 | Eintritt: 2,50 € | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 26.12. | SAMSTAG

### 11:00 Uhr | Englische Weihnachten

Musik für Sopran und Streicher von Purcell bis Elgar mit Kammervirtuosinnen der Staatskapelle Berlin und der Komischen Oper Berlin, Konzeption und Moderation: Alf Moser

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 19 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

### 14:30 Uhr | „Vielfalt des Jahreswechsels“

Vortrag von Wolfgang Bandelmann.

► Stadtmuseum, Jüdenstraße 17 | ☎ 23460 | Eintritt: 2,50 € | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

## 27.12. | SONNTAG

### 19:30 Uhr | Meine Braut, sein Vater und ich

Boulevardkomödie. Weiterer Termin: 28.12.

► Uckermärkische Bühnen, Berliner Straße 46/48 | ☎ 538-111 | Eintritt: 13,85 €; Schüler 6,93 € | [www.theater-schwedt.de](http://www.theater-schwedt.de)

## Ausstellungen

### Schiffahrt auf der Oder bis 07.02.2021

► Stadtmuseum, Jüdenstr. 17 | ☎ 23460 | [www.schwedt.eu/stadtmuseum](http://www.schwedt.eu/stadtmuseum)

### Impressionen, Malerei und Grafik 15.12.2020 bis 21.01.2021

► Galerie am Kietz, Gerberstraße 2 | ☎ 512410 | [www.kunstverein-schwedt.de](http://www.kunstverein-schwedt.de)



**IM DEZEMBER****Termine & Angebote  
von Kirchen und Einrichtungen****Adventgemeinde Schwedt**KOMM, Julian-Marchlewski-Ring 103 b  
schwedt.adventist.eu**Gottesdienst:** Sa. 10:00 Uhr: Bibel im  
Gespräch ▶ Sa. 11:00 Uhr: Predigt**Evangelische Christuskirche Schwedt**Bahnhofstraße 11b (MehrGenerationen-  
Haus), ☎ 581689, www.ecg-schwedt.de**Gottesdienst:** So. 10:30 Uhr**Evangelische Kirchengemeinde**www.evangelisch-schwedt.de  
Kirche, Oderstraße 35Gemeinderaum, Oderstraße 18, ☎ 22083  
Gemeindezentrum, Berkholzer Allee 10,  
☎ 416573**Gottesdienst:** So. 10:00 Uhr**Französisch-reformierte Kirchengemeinde**Gemeindehaus, Karl-Marx-Straße 33  
www.reformierterkirchenkreis.de/  
schwedt**Katholische Kirchengemeinde****Pfarramt**, Louis-Harlan-Straße 3, ☎ 22091  
www.schwedt-katholisch.de**Messe:** Di., Fr. 08:30 Uhr, Sa. 18:00 Uhr,  
So. 10:30 Uhr**Abendmesse:** Mi. 19:00 Uhr**Neuapostolische Kirche****Neuer Friedhof 2**, ☎ 22383,  
www.nak-berlin-brandenburg.de**Gottesdienst:** So. 10:00 Uhr, Mi. 19:30 Uhr**MehrGenerationenHaus**Bahnhofstraße 11 b,  
☎ 835040 und 835758  
www.mgh-schwedt.de**Krabbelkäfer:** Mo. + Fr. 09:00–12:00 Uhr,  
Eltern-Kind-Treff für Minis von 0 bis 3  
Jahren**Spielenachmittag:** Di. 14:30–16:30 Uhr,  
Rommé, Skat, „Mensch ärgere dich nicht“  
u. v. m. in netter Gesellschaft bei Kaffee  
und Kuchen**Kindercafé:**Mi. 15:30–17:00 Uhr, Spielen, Toben,  
Basteln für Kinder ab 3 Jahren**Kurs: Hula Hoop Reifen**Di. 10:00 bis 11:00 Uhr  
Mi. 17:30 bis 18:30 Uhr

Das Theater Stolperdraht informiert

**Weihnachtsmärchen  
im Theater Stolperdraht**

„ROTKÄPPCHEN“ UND JUGENDSTÜCK „SCHMETTERLING“



Probe für Rotkäppchen im Stolperdraht

» Noch haben wir nicht aufgegeben!  
Da mit Kindern unter 14 Jahren  
geprobt werden darf, wird im THEATER  
Stolperdraht weiter das Weihnachtsmär-  
chen „Rotkäppchen“ vorbereitet. Aufge-  
führt wird das Märchen im Vereinshaus  
„Kosmonaut“. 12 junge Darstellerinnen  
und Darsteller im Alter von 7 bis 13  
Jahren stehen auf der Bühne, um das  
bekannte Grimm'sche Märchen für  
Kinder ab 3 zu spielen. Unsere Theater-  
kinder und fleißigen Helfer hinter den  
Kulissen fiebern schon der auf den  
1. Dezember 2020 verschobenen Premi-  
ere entgegen und hoffen, dass alle 16  
bereits ausverkauften Vorstellungen im  
Dezember stattfinden dürfen. Wenn dies  
nicht möglich ist, werden wir „Rotkäpp-  
chen“ als Wintermärchen im neuen Jahr  
anbieten. Das für die Kindereinrichtun-  
gen und Weihnachtsmärkte geplante  
Stück aus dem Koffer „Wirrwarr zur  
Weihnachtszeit“ kann in diesem Jahr  
leider nicht aufgeführt werden, da die  
Jugendlichen im November nicht proben  
dürfen. Wir hoffen auf das nächste Jahr.  
Das Jugendensemble plant im Dezember  
weitere Aufführungen mit „Schmetter-  
ling“ – einem Stück über die Lust am

Verschwinden für junge Leute ab 12. Für  
die Vorstellung am Montag, dem  
14. Dezember 2020 um 10:00 Uhr, gibt es  
noch Karten. Weitere Vorstellungstermi-  
ne für 2021 können durch die Schulen  
mit dem Theater individuell vereinbart  
werden.

**Premiere 1:**Dienstag, 1.12.2020 um 9.30 Uhr  
(ausverkauft)**Premiere 2:**Dienstag, 1.12.2020 um 16.00 Uhr  
(für geladene Gäste)**Hauptprobe Rotkäppchen:**Donnerstag, 26.11.2020  
von 15.30 bis 17.30 Uhr**Generalprobe Rotkäppchen:**Freitag, 27.11.2020  
von 15.30 bis 17.30 Uhr**INFO**Theater Stolperdraht, Kinder- und  
Jugendtheater in Schwedt e. V.  
Berliner Straße 52, 16303 Schwedt/Oder  
☎ 03332 235-51  
✉ stolperdraht@swschwedt.de  
www.theaterstolperdraht.de**Veranstaltung fehlt?**Bitte melden an: Stadt Schwedt/Oder,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit,  
☎ 446-305, E-Mail:  
oeffentlichkeitsarbeit.stadt@schwedt.de*Dezember mild, mit vielem Regen,  
ist für die Saat kein großer Segen.*

**LEIPA Georg Leinfelder GmbH**  
**Emissionsdaten der Feststoffkesselanlage für den Zeitraum 01.01. bis 31.12.2019**  
**Betriebsführung: Kraftwerk Schwedt GmbH & Co. KG**

Die KSC ist mit der Betriebsführung einer Verbrennungsanlage auf der Basis von Papierrest- und Ersatzbrennstoffen zur Erzeugung von Prozessdampf und Elektroenergie von der LEIPA Georg Leinfelder GmbH beauftragt.

Die Anlage ist nach der 17. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetz (Verordnung über die Verbrennung und Mitverbrennung von Abfällen -17. BImSchV) genehmigt und arbeitet seit 01.04.2011 im genehmigungskonformen Betrieb.

Die Überprüfung der Einhaltung der Emissionsbegrenzungen wurde in der Zeit vom 11.11.2019 bis 28.01.2020 durchgeführt.

Allgemeine Daten		
Verbrannte Menge im Berichtszeitraum	t	326.751
Betriebsstunden im Berichtszeitraum	h	7.997
Mittlere Rauchgasmenge	Nm <sup>3</sup> /h	198.986

Verbrennungsbedingungen		Genehmigungsbescheid Nr. 075.00.00/06 vom 25.01.2008
Feuerraumtemperatur	°C	> 750
Mindestverweilzeit	s	4

Kontinuierliche Überwachung (Jahresmittelwerte)		Durchschnitt	Genehmigte Emissionen
Staub	mg/Nm <sup>3</sup>	0,84	5
NO <sub>x</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	136,92	150
SO <sub>2</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	0,01	50
HCl	mg/Nm <sup>3</sup>	6,34	10
C <sub>gesamt</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	0,32	10
Hg	mg/Nm <sup>3</sup>	0,00098	0,03
CO	mg/Nm <sup>3</sup>	1,80	50
NH <sub>3</sub>	mg/Nm <sup>3</sup>	0,02	10

Einzelmessungen bezogen auf 11 % Vol-% O <sub>2</sub> (Mittelwerte)		Messwert: (Messungen im Zeitraum 12.9. bis 17.10.2018)	Genehmigte Emissionen
Cd + Tl	mg/Nm <sup>3</sup>	n.n.	0,05
Sb, As, Pb, Cr, Co, Cu, Mn, Ni, V, Sn	mg/Nm <sup>3</sup>	0,01	0,5
As, B(a)P, Cd, Co, Cr	mg/Nm <sup>3</sup>	0,002	0,05
Benzo(a)pyren	mg/Nm <sup>3</sup>	0,001	0,03
PCDD/PCDF (I-TEQ)	ng/Nm <sup>3</sup>	0,0037	0,1
HF	mg/Nm <sup>3</sup>	n.n.	1

**Erläuterungen:**

>	größer als	CO	Kohlenmonoxid
<	kleiner als	Hg	Quecksilber und seine Verbindungen, angegeben als Hg
/	pro Maßeinheit	Cd	Cadmium und seine Verbindungen, angegeben als Cd
°C	Grad in Celsius	Tl	Thallium und seine Verbindungen, angegeben als Tl
s	Sekunde	Sb	Antimon und seine Verbindungen, angegeben als Sb
t	Tonne	As	Arsen und seine Verbindungen, angegeben als As
mg	Milligramm (1 mg=0,001 g)	Pb	Blei und seine Verbindungen, angegeben als Pb
ng	Nanogramm (1 ng=0,000000001 g)	Cr	Chrom und seine Verbindungen, angegeben als Cr
Nm <sup>3</sup>	Volumen eines Gases im Normzustand (273,15 K; 101,3 kPa)	Co	Cobalt und seine Verbindungen, angegeben als Co
Staub	Gesamtstaub	Cu	Kupfer und seine Verbindungen, angegeben als Cu
CO	Kohlenmonoxid	Mn	Mangan und seine Verbindungen, angegeben als Mn
NO <sub>x</sub>	Stickoxide, Stickstoffmonoxid und Stickstoffdioxid,	Ni	Nickel und seine Verbindungen, angegeben als Ni
SO <sub>2</sub>	Schwefeldioxid und Schwefeltrioxid, angegeben als Schwefeldioxid	V	Vanadium und seine Verbindungen, angegeben als V
HCl	Gasförmige anorganische Chlorverbindungen, angegeben als Chlorwasserstoff	Sn	Zinn und seine Verbindungen, angeben als Sn
B(a)P	Benzo(a)pyren	PCDD/PCDF	Dioxine und Furane
C <sub>gesamt</sub>	Organische Stoffe, angegeben als Gesamtkohlenstoff	I-TEQ	Toxizitäts-Äquivalent: Summenwert aus 17 verschiedenen Dioxinen und Furanen, die mit unterschiedlichen Äquivalenzfaktoren gewichtet werden
		HF	Fluorwasserstoff

Die mit den Genehmigungsbescheiden Nr. 075.00.00/06 vom 25.01.2008, der Änderungsgenehmigung Nr. 047.00.00/08 und der Aktualisierung der Genehmigung vom 09.03.2016 des Landes Brandenburg genehmigten Emissionen wurden im Rahmen der Einzelmessungen und im Durchschnitt im betrachteten Zeitraum eingehalten. Die Veröffentlichung ist mit dem Landesamt für Umwelt abgestimmt. Als Ansprechpartner im Unternehmen steht Herr Peter Oehme unter der Rufnummer 03332-5814200 zur Verfügung.